



1-12

Prescribed by Secretary of State

Sections 4.004, 83.010, 85.004, 85.007, Texas Election Code

11/2021

Upton County Emergency Services No. 2

NOTICE OF SPECIAL ELECTION

AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL

To the registered voters of the County of Upton Texas:

(A los votantes registrados del Condado de Upton Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. November 7, 2023 for voting in a Special Election to:

Adopt or reject a proposition authorizing an increase in the maximum ad valorem tax rate.

Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 7 de Noviembre 2023 para votar en la elección especial para elegir:

Votar sobre una proposición que autorice un aumento en la tasa impositiva máxima ad valorem.

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)

Location of Election Day Polling Place <i>(Sitio de votación el Día de Elección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
Upton County McCamey Annex	2-6, 3-3 and 4-4
108 W. 5 th St., McCamey, Texas 79752	

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below: *(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo.)*

Location of Main Early Voting Polling Place <i>Sitio principal de votación adelantada</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
Upton County McCamey Annex 108 W. 5 th Street McCamey, Texas 79752	October 23, 2023 (7 a.m. – 7 p.m.) October 24, 2023 – November 1, 2023 (8 a.m. – 5 p.m.) November 2, 2023 & November 3, 2023 (7 a.m. – 7 p.m.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Hayley Abalos

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

1000 N. Rankin St.

Address (Dirección)

Rankin, Texas 79778

City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)

(432) 693-2014

Telephone Number (Número de teléfono)

habablos@co.upton.tx.us

Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

<https://www.co.upton.tx.us/page/upton.elections>

(Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

Friday, October 27, 2023 by 5 p.m.

(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

Friday, October 27, 2023 by 5 p.m.

(date)(fecha)

Issued this 18 day of September, 2023.

(Emitada este día _____ de _____, 2023.)
(día) (mes) (año)

Elizabeth Craig
Signature of Presiding Officer (Firma del Dirigente que Preside)